IQ FLEX

OBROŻA TRENINGOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem produktu Dogtra należy zapoznać się z poniższymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i produktu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa może spowodować obrażenia ciała u użytkownika, psa i innych osób lub może spowodować uszkodzenie produktu Dogtra lub innego mienia.

BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU

Metody szkoleniowe

Produkty Dogtra mogą być używane z różnymi metodami szkolenia. Jednak każdy pies może inaczej reagować na metody szkoleniowe i produkty Dogtra. Uważnie obserwuj swojego psa podczas określania właściwej metody szkolenia, której należy użyć z produktem Dogtra.

Agresywne psy

Nie należy używać produktów Dogtra z agresywnymi psami, ponieważ takie psy mogą zareagować negatywnie i spowodować obrażenia u ludzi lub innych psów. W przypadku agresywnych psów należy zwrócić się o pomoc do specjalisty ds. szkolenia psów lub lekarza weterynarii.

Dzieci

Produkty Dogtra nie są zabawkami. Gdy produkty Dogtra są używane przez dzieci lub w ich pobliżu, konieczny jest nadzór osoby dorosłej i ścisła uwaga.

USZKODZENIE PRODUKTU

Produkt elektryczny

Produkt Dogtra zawiera elementy elektryczne i baterie. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w pobliżu źródeł ciepła lub materiałów łatwopalnych.

Takie użytkowanie lub przechowywanie może spowodować uszkodzenie produktu i/lub pożar, wybuch, obrażenia ciała lub zniszczenie mienia.

Zakłócenia urządzeń medycznych

Produkty Dogtra zawierają elementy elektryczne i magnetyczne, które emitują fale elektromagnetyczne i częstotliwości radiowe o niskim poziomie. Te fale elektromagnetyczne lub częstotliwości radiowe mogą zakłócać działanie rozruszników serca, defibrylatorów lub innych urządzeń medycznych. Przed użyciem urządzenia medycznego w pobliżu produktu Dogtra należy skonsultować się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego. Jeśli uważasz, że produkt Dogtra zakłóca działanie rozrusznika serca, defibrylatora lub innego urządzenia medycznego, zaprzestań korzystania z produktu Dogtra.

Przypadkowa aktywacja

Cyfrowy mikroprocesor oferuje tysiące unikalnych kodów, aby wyeliminować dopasowywanie częstotliwości z innymi e-larami Dogtra. Przycisk Constant wyłącza się automatycznie po przytrzymaniu go przez 12 sekund lub dłużej, co stanowi funkcję bezpieczeństwa.

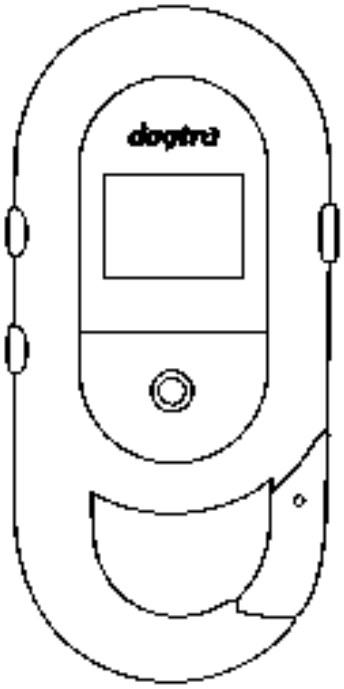
NIEAUTORYZOWANE UŻYCIE

Produkt Dogtra powinien być używany wyłącznie w humanitarny sposób do tresury i edukacji psa. Produkty Dogtra nie są przeznaczone do użytku w jakikolwiek inny sposób ani do użytku z innymi zwierzętami lub ludźmi.

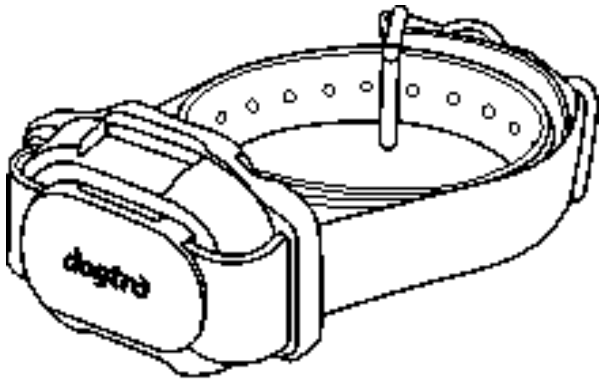
BATERIA

Produkt Dogtra zawiera baterie. Podczas wyjmowania i instalowania baterii należy zachować ostrożność, ponieważ może dojść do przytrzaśnięcia palców. Baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie demontuj, nie zgniataj, nie podgrzewaj ani w żaden inny sposób nie modyfikuj baterii, ponieważ może to spowodować pożar, obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.

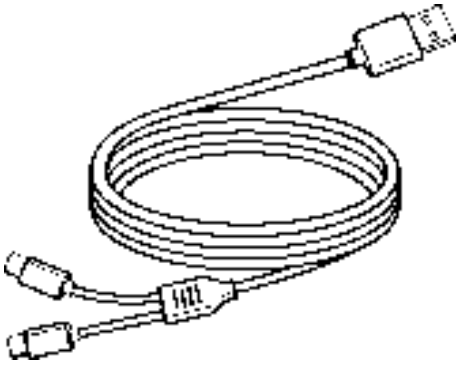
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



Nadajnik



Odbiornik



Kabel ładującyUSB typu C

Instrukcja obsługi

OPATENTOWANA KONSTRUKCJA

GŁÓWNE CECHY

IMPULS CIĄGŁY /CHWILOWY WIBRACJA

PRZYCISK "FUNKCJI" DLA PAGERA, TRYBU CIĄGŁEGO LUB WZMOCNIONEGO TRYBU CIĄGŁEGO

WODOODPORNY ODBIORNIK IPX9K

STYKI PLASTIKOWE (nie zawierają niklu)

MAKSYMALNY ZASIĘG 400 METRÓW

99 POZIOMÓW STYMULACJI Z BLOKADĄ POZIOMU BEZPIECZEŃSTWA

WYŚWIETLACZ LCD/POJEDYNCZY PRZYCISK/WZMOCNIENIE

KABEL DO ŁADOWANIA USB TYPU C

MOŻLIWOŚĆ SZKOLENIA 3 PSÓW

MULTI DOG UNIT (Niestandardowe ustawienia poziomu dla każdego psa)

HAK KARABINOWY

DOPASOWANIE ODBIORNIKA DLA KAŻDEGO ROZMIARU SZYI

PRZEGLĄD

NADAJNIK

Ekran LCD

Stymulacja
Przyciski poziomu

Przycisk funkcji podstawowej

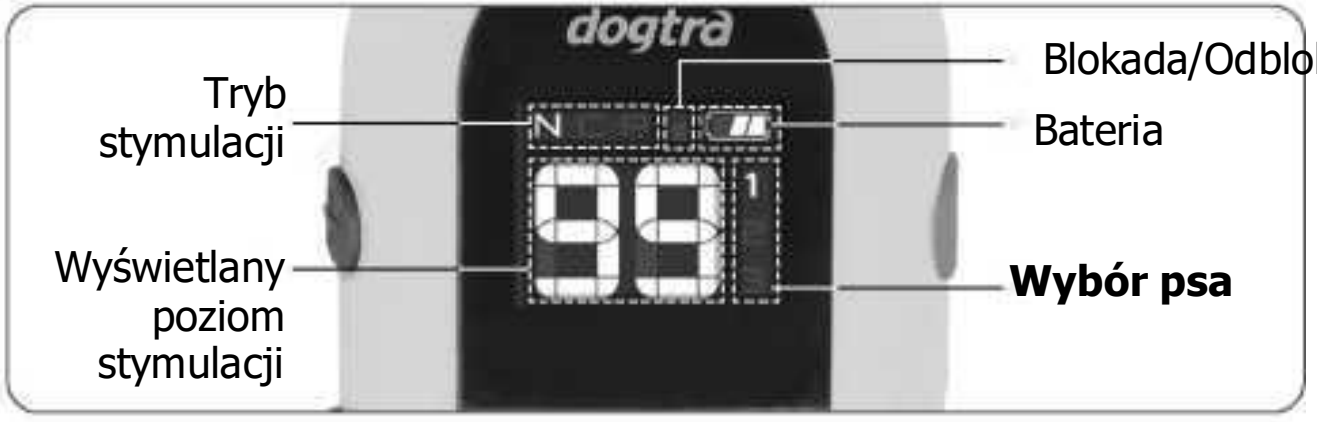
Karabińczyk

Przycisk funkcji dodatkowej

Port ładowania baterii (USB typu C)

OPATENTOWANA KONSTRUKCJA

EKRAN LCD NADAJNIKA



Tryb stymulacji

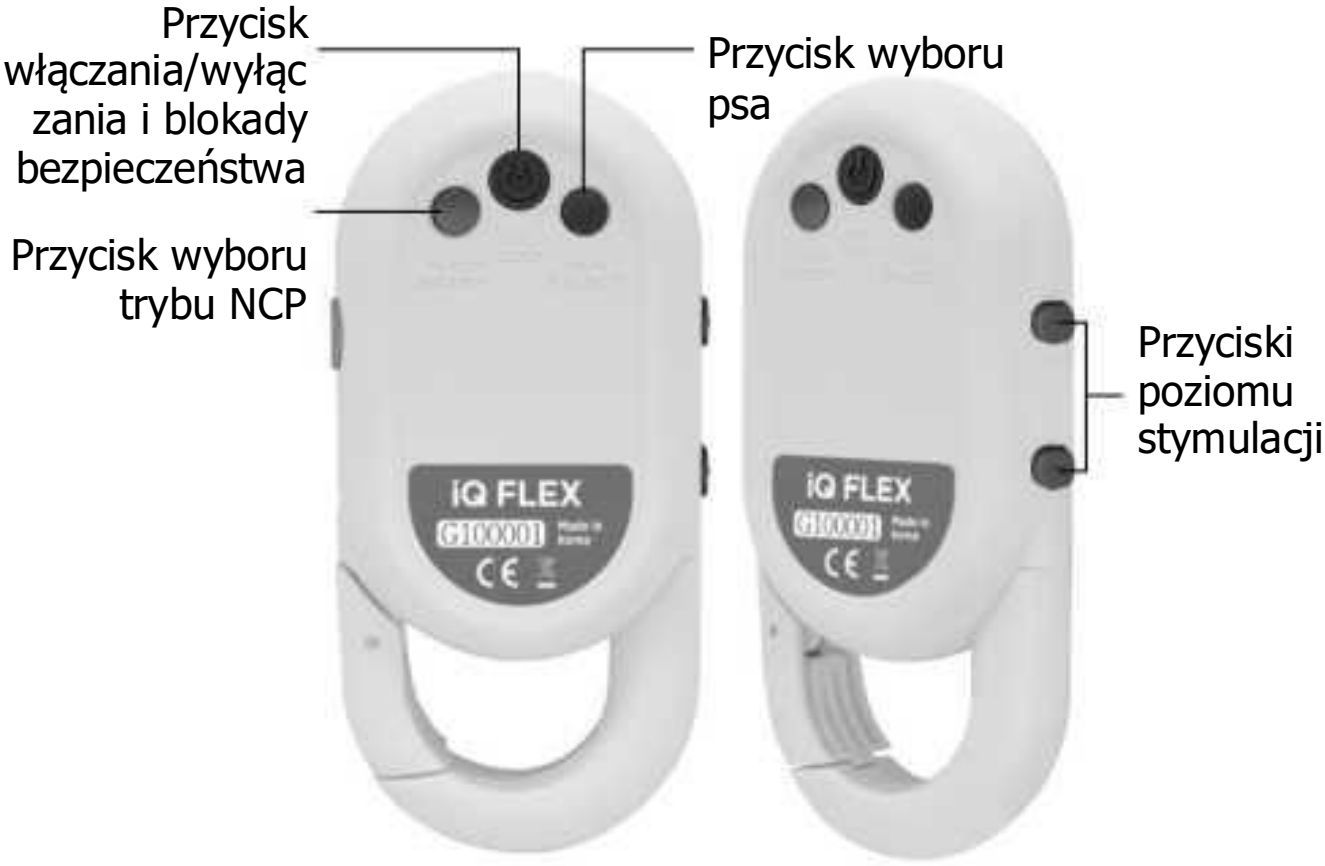
Wyświetlany poziom stymulacji

Blokada/Odblokowanie

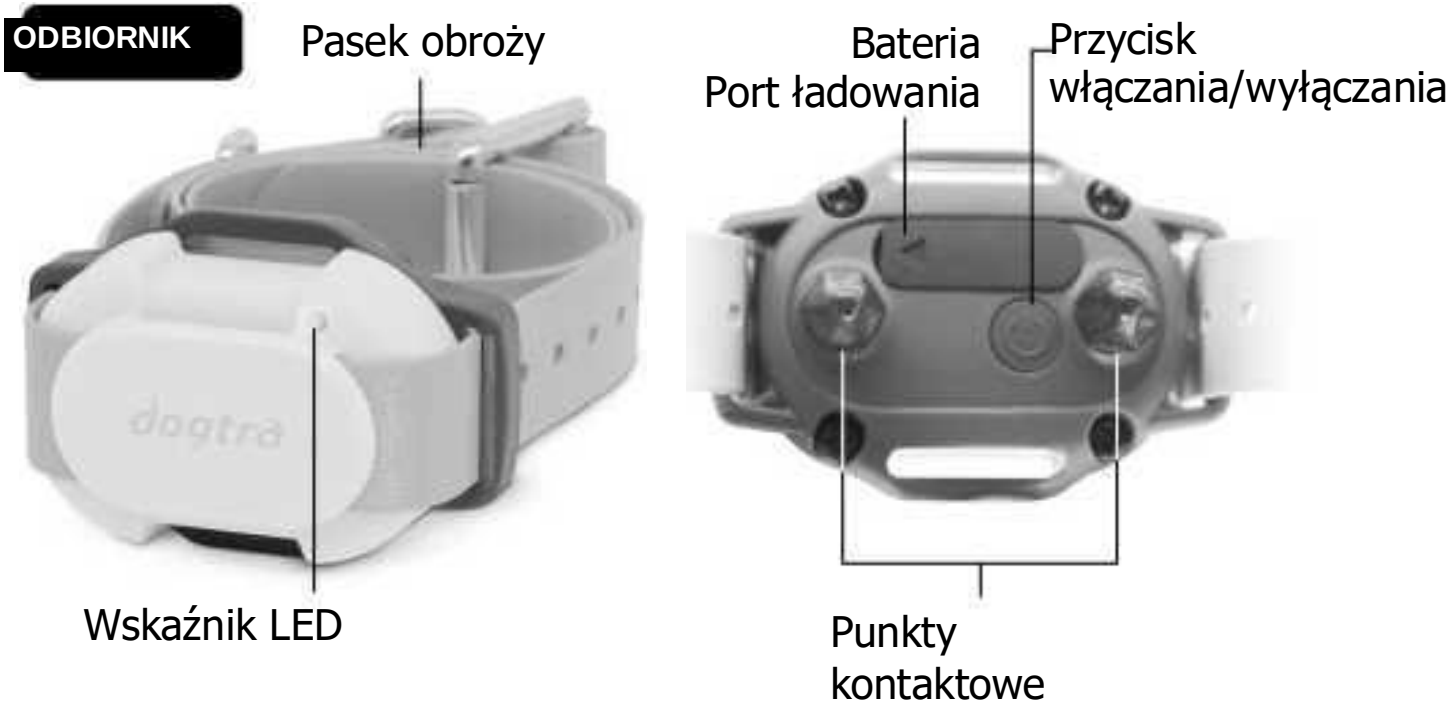
Bateria

Wybór psa

Ekran LCD przygaśnie po 10 minutach bezczynności w celu oszczędzania baterii.


Przycisk włączania/wyłączania i blokady bezpieczeństwa
Przycisk wyboru trybu NCP
Przycisk wyboru psa
Przyciski poziomu stymulacji
iQ FLEX
iQ FLEX

ODBIORNIK


Pasek obroży
Wskaźnik LED
Bateria
Port ładowania
Przycisk włączania/wyłączania
Punkty kontaktowe

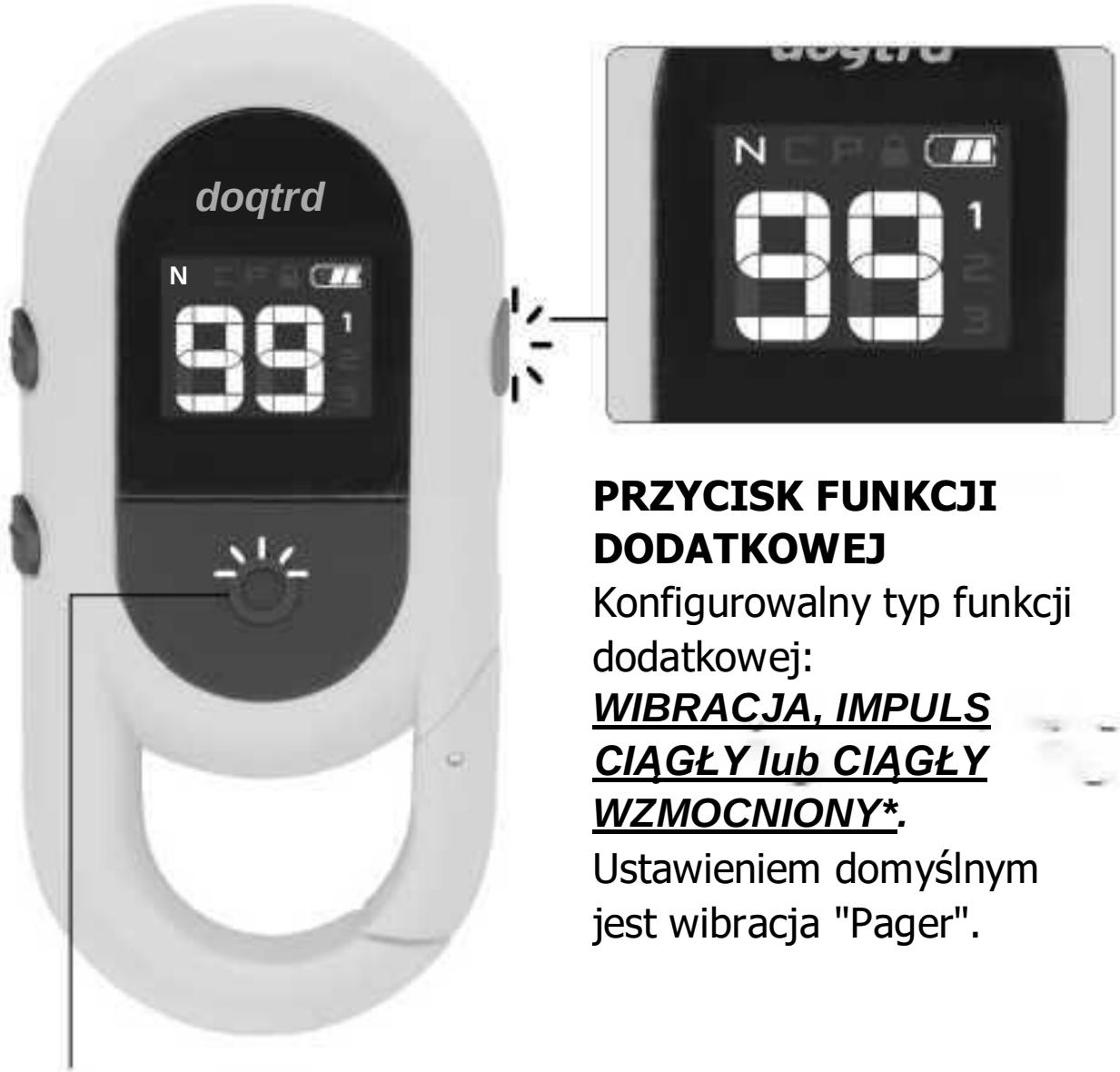
JAK UŻYWAĆ IQ FLEX

1. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE IQ FLEX

Przycisk zasilania nadajnika znajduje się z tyłu produktu. **Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.**

Przycisk zasilania na odbiorniku znajduje się pomiędzy punktami styku. **Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.** Jeśli dioda LED zaświeci się na zielono po włączeniu zasilania, oznacza to, że urządzenie działa normalnie.

2. PRZYCISKI STYMULACJI GŁÓWNEJ I DODATKOWEJ



PRZYCISK FUNKCJI DODATKOWEJ
Konfigurowalny typ funkcji dodatkowej:
WIBRACJA, IMPULS CIĄGŁY lub CIĄGŁY WZMOCNIONY*.
Ustawieniem domyślnym jest wibracja "Pager".

PRZYCISK FUNKCJI PODSTAWOWEJ
Wybierz najczęściej używany typ funkcji:
IMPULS CHWILOWY, CIĄGŁY lub WIBRACJA (PAGER). Zastosowany zostanie poziom stymulacji widoczny na ekranie wyświetlacza.

* Boosted Continuous natychmiast zastosuje wyższą stymulację podczas układania

3. KONFIGURACJA GŁÓWNEGO PRZYCISKU FUNKCYJNEGO

Trzy tryby stymulacji dostępne dla głównego przycisku funkcyjnego: **IMPULS CHWILOWU, CIĄGŁY, WIBRACJA**

Aby wybrać tryb, użyj przycisku "NCP Mode Select" znajdującego się z tyłu nadajnika. Sprawdź aktualny tryb w górnym wierszu ekranu LCD.

N IMPULS CHWILOWU (NICK)

Zapewnia jedną krótką serię stymulacji po dotknięciu. Przytrzymanie przycisku nie powoduje dodatkowej stymulacji.

C IMPULS CIĄGŁY (CONTINUOUS)

Zapewnia ciągłą stymulację podczas naciskania. Jako funkcja bezpieczeństwa, stymulacja zostanie zatrzymana, jeśli zostanie przytrzymana dłużej niż 12 sekund.

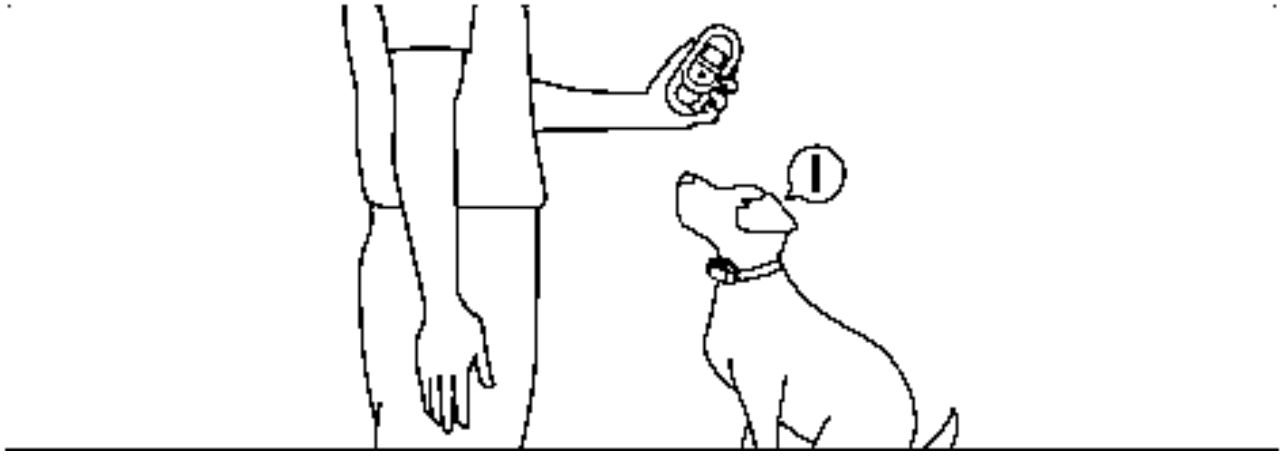
P WIBRACJA (PAGER)

Zapewnia niestatyczną korektę wibracji. Jako funkcja bezpieczeństwa, wibracje zatrzymają się, jeśli zostaną przytrzymane dłużej niż 12 sekund.

Użyj przycisków poziomu stymulacji, aby wybrać poziom wyjściowy.

Przycisk podstawowy zastosuje wybrany poziom stymulacji, który będzie poziomem bazowym dla funkcji BOOSTED CONTINUOUS.

Znalezienie odpowiedniej stymulacji



Na początku zacznij od najniższego poziomu stymulacji, aby ocenić reakcję psa.

Obserwuj subtelne reakcje, takie jak rozglądanie się psa lub potrząsanie głową, jako odpowiedni poziom wyjściowy.

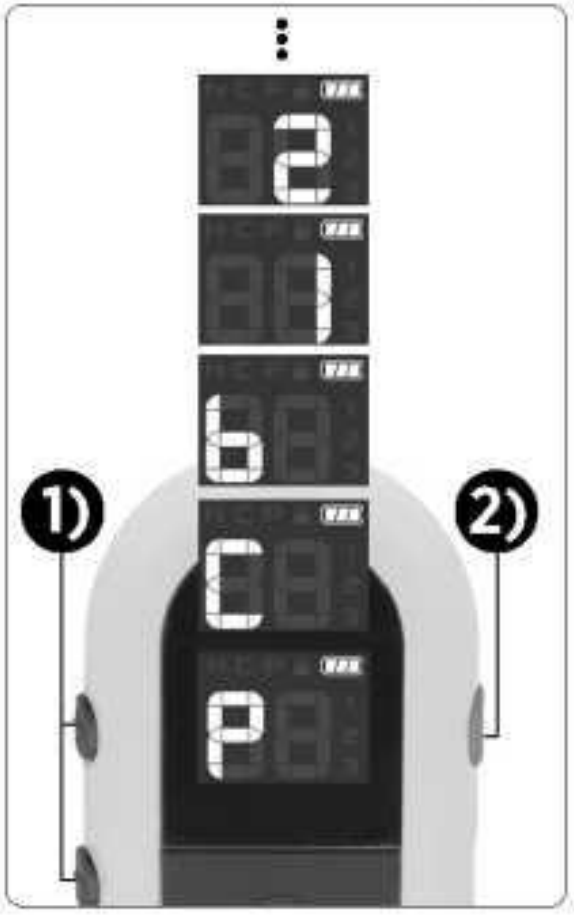
4. KONFIGURACJA DODATKOWEGO PRZYCISKU FUNKCYJNEGO

"Czerwony" dodatkowy przycisk funkcyjny można dostosować jako:

WIBRACJA, IMPULS CIĄGŁY lub BOOSTED CONTINUOUS

KROK 1.

Na dowolnym poziomie stymulacji naciśnij i przytrzymaj przycisk wyboru trybu NCP przez 5 sekund, aż ekran LCD zacznie migać.



KROK 2.

1) Użyj przycisków "Poziom stymulacji" (+) / (-), aby wybrać funkcję spośród "P, C, B, 1,2,3...".

...
3
2
1

Przyrostowa ilość stymulacji dla Boostera

B: Booster*
C: Impuls ciągły
P: Wibracje pagera

2) Dotknij czerwonego przycisku funkcji, aby ustawić typ funkcji.

Wybranie opcji "B" spowoduje ustawienie przyrostowej wartości stymulacji jako "+r".

CO TO JEST BOOSTER

Umożliwia użytkownikom szybkie zwiększanie poziomów stymulacji bez konieczności ręcznego naciskania przycisku zwiększania poziomu. Użytkownicy mogą dostosować poziom BOOSTED CONTINUOUS do żądanego przyrostowego skoku poziomu.

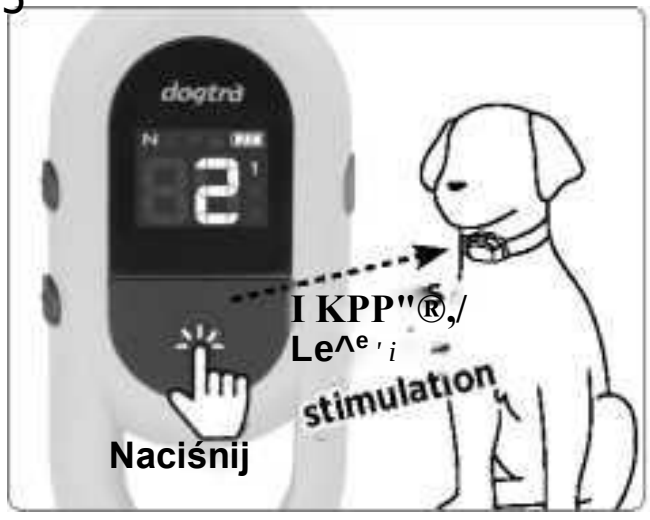
Poziom bazowy + przyrost =
Wzmocniony poziom ciągłej stymulacji

① Przykład

Wybranie "5" jako przycisku Boosted Continuous spowoduje zastosowanie poziomu wyjściowego wyświetlanego poziomu + 5, jak pokazano poniżej.

Podstawowy wyświetlany poziom	Poziom przyrostu	Wzmocnione wyjście ciągłe
i	+5	6
5	+5	10

(D Przykład: po ustawieniu poziomu przyrostowego na 5



PRZYCISK FUNKCJI PODSTAWOWEJ I DODATKOWEJ PROPOZYCJA UKŁADU

Dostosuj funkcje, które najlepiej pasują do poziomu komfortu / kondycji psa oraz poziomu / stylu użytkowania.

Przykład:

Psy o łagodnym temperamencie

Psy o łagodnym temperamencie

Psy o upartym temperamencie

5. BLOKADA/ODBLOKOWANIE POZIOMU BEZPIECZEŃSTWA

Naciśnij przycisk zasilania po ustawieniu żądanego poziomu, co spowoduje zablokowanie poziomu stymulacji w trybie bez regulacji.

Gdy urządzenie jest zablokowane, na ekranie LCD wyświetlana jest ikona blokady. Aby zwolnić tryb blokady, należy ponownie nacisnąć przycisk zasilania.

6. KARABIŃCZYK

Karabinek iQ FLEX nie jest przeznaczony do wspinaczki lub przenoszenia ciężkich przedmiotów.

(T) Odpowiedni przykład

OPATENTOWANA KONSTRUKCJA

7. WYBÓR POZIOMU STYMULACJI: 99,50 lub 24 poziomy

CUE		
99	50	24
84	43	20
72	38	16
56	31	12
40	23	8
20	11	4
7	3	1

Max

Min.

Dostępne są trzy opcje poziomów do wyboru: stopniowe, umiarkowane lub szybkie skoki. Domyślnie urządzenie jest zaprogramowane na 99 poziomów.

99 Poziom: Stopniowe skoki poziomu 50 Poziom: Umiarkowane skoki poziomu 24 Poziom: Szybsze skoki poziomu

JAK ZMIENIĆ USTAWIENIE POZIOMU STYMULACJI

1. Na dowolnym poziomie stymulacji przytrzymaj przycisk "Wybór psa" i przycisk "Wybór trybu NCP" przez 5 sekund.

2. Użyj przycisków "Stimulation Level" (Poziom stymulacji), aby określić poziomy stymulacji - 99,50,24.

3. Dotknij przedniego przycisku funkcji podstawowej, aby zakończyć konfigurację. Po zakończeniu poziom stymulacji zostanie ponownie ustawiony na zero.

POTWIERDZENIE KONFIGURACJI 99 POZIOMÓW

POTWIERDZENIE KONFIGURACJI NA 50 POZIOMACH

POTWIERDZENIE KONFIGURACJI NA 24 POZIOMACH

8. WYBÓR URZĄDZENIA DLA

W przypadku zakupu dodatkowych odbiorników można wybrać psa, który ma być stymulowany za pomocą przycisku "Dog Select". Wybranego psa można sprawdzić na ekranie LCD, a nadajnik zapamiętuje poziom ustawiony dla każdego odbiornika.

UWAGA Urządzenie można wybrać jako system z 2 psami lub system z 3 psami

1. Przytrzymaj przycisk "Wybór psa" przez **5 sekund**
2. Użyj przycisków "Stimulation Level" (Poziom stymulacji), aby określić system 2-pies lub 3-pies.
3. Kliknij ponownie przycisk "Dog Select", aby zakończyć konfigurację.

9. JAK DODAĆ DODATKOWE ODBIORNIKI

1. Włącz nadajnik i ustaw go w następujący sposób: Tryb C (ciągły), poziom stymulacji 0.

2. Wyłącz odbiornik, który chcesz sparować i przytrzymaj przycisk zasilania przez 6 sekund, aż dioda LED zacznie migać.
3. Naciśnij przycisk stymulacji bazy na nadajniku, aby zakończyć parowanie. Dioda LED odbiornika powinna pozostać włączona przez sekundę.

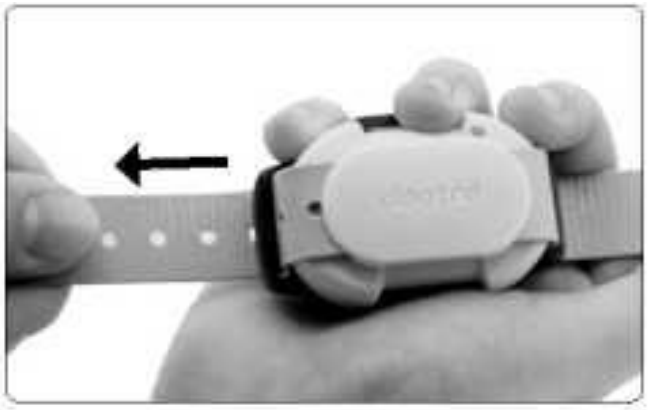
Ponownie rozpocznij parowanie, jeśli dioda LED na odbiorniku świeci się lub miga przez ponad 1 sekundę. Parowanie między urządzeniami zakończyło się przed czasem lub nie powiodło się.

JAK KORZYSTAĆ Z IQ FLEX: ODBIORNIK

1. MOCOWANIE ODBIORNIKA KABRIOLETU

Odbiornik iQ FLEX można nosić w dwóch różnych orientacjach w zależności od rozmiaru lub kształtu szyi psa. Jeśli szyja psa jest długa i/lub cienka, odbiornik należy nosić pionowo. Będzie on lepiej przylegał do szyi psa.

2. JAK ZMIENIĆ ORIENTACJĘ ODBIORNIKA



2. Wsuń pasek w pętlę po drugiej stronie odbiornika i upewnij się,

że pasek został wsunięty również pod przednią pętlę.

1. Odpiąć pasek z boku odbiornika.

4. Wsuń pasek w pętlę po przeciwnej stronie, aby zapewnić bezpieczne dopasowanie.

ⓘ Minimalny rozmiar

Orientacja pionowa: ~25

Orientacja pionowa: ~30 cm

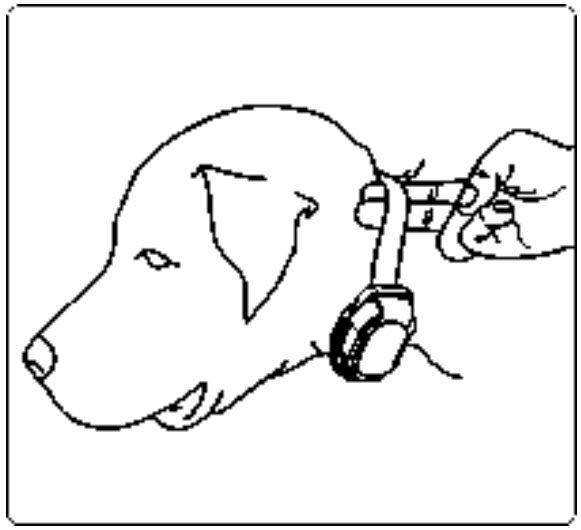
3. MOCOWANIE ODBIORNIKA

Niewłaściwe dopasowanie

Luźne dopasowanie może pozwolić odbiornikowi poruszać się na szyi psa. W takim przypadku punkty kontaktowe mogą ocierać się o skórę i powodować podrażnienia. Jeśli odbiornik jest zbyt luźny, kontakt nie będzie spójny i spowoduje, że korekty będą niespójne. Dogtra wykorzystuje punkty kontaktowe ze stali nierdzewnej klasy medycznej i antybakteryjne tworzywo sztuczne, aby chronić skórę psa.

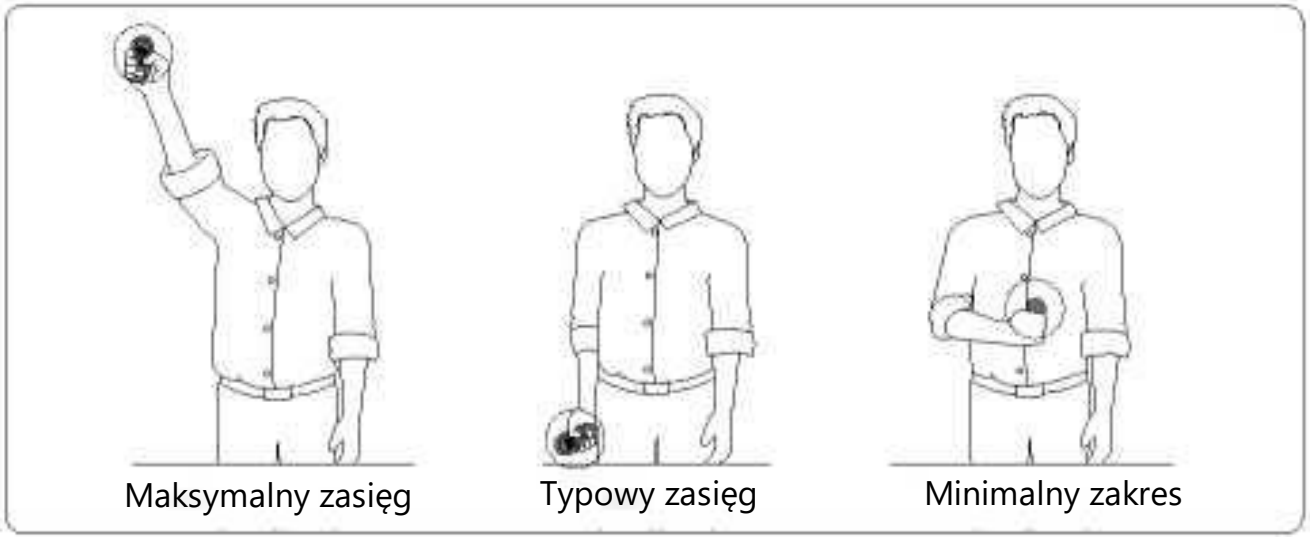
Właściwe dopasowanie

Odbiornik powinien być dopasowany tak, aby antybakteryjne plastikowe punkty styku mocno przylegały do skóry psa. Pod paskiem obroży powinny zmieścić się dwa palce. Najlepsza lokalizacja znajduje się po obu stronach tchawicy psa.

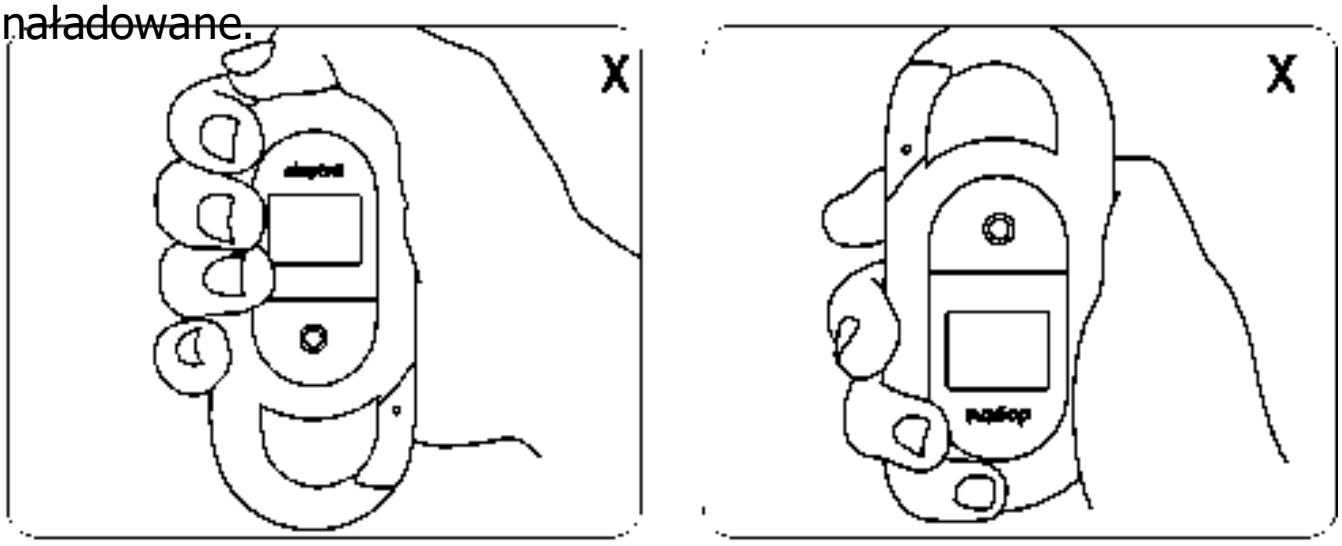


Uwaga! Pozostawienie odbiornika w tym samym miejscu na szyi psa przez dłuższy czas może spowodować podrażnienie skóry ze względu na wrażliwość punktów kontaktowych. Jeśli pies ma nosić odbiornik przez dłuższy czas, należy od czasu do czasu zmieniać położenie odbiornika co kilka godzin, tak aby punkty kontaktowe zostały przeniesione w inne miejsce na szyi psa i zdjąć odbiornik po 8 godzinach użytkowania. Po każdym użyciu urządzenia należy sprawdzić, czy nie występuje podrażnienie skóry.

4. OSIĄGANIE NAJLEPSZEGO ZASIĘGU



Maksymalny zasięg nadajnika iQ FLEX wynosi 400 metrów. W zależności od sposobu korzystania z nadajnika jego zasięg może się różnić. Aby uzyskać największy zasięg, należy trzymać nadajnik z dala od ciała i unikać dotykania anteny. Aby uzyskać maksymalną siłę sygnału, urządzenie powinno być odpowiednio naładowane.



Antena jest umieszczona w górnej części nadajnika. Jeśli używasz go do góry nogami (gdy część anteny jest zakryta ręką), może być trudno połączyć się z odbiornikiem.

5. WSKAŹNIK LED

Wskaźnik LED miga co 4 sekundy, gdy odbiornik jest włączony i gotowy do użycia. Wskaźnik LED będzie migać na odbiorniku po naciśnięciu przycisków nadajnika.

Kolor wskaźnika LED wskazuje poziom naładowania baterii.
Zielony = pełne naładowanie
Bursztynowy = Średnie naładowanie
Czerwony = wymaga naładowania

Jeśli urządzenie jest używane, gdy wskaźnik LED świeci się na czerwono, może ono wyłączyć się automatycznie.

Kontrolka odbiornika
Po naciśnięciu przycisku Constant na nadajniku kontrolka odbiornika będzie świecić światłem ciągłym (zielonym, bursztynowym lub czerwonym w zależności od pozostałego czasu pracy baterii) przez maksymalnie 12 sekund. Po naciśnięciu przycisku Nick wskaźnik zaświeci się na ułamek sekundy.

6. DBAŁOŚĆ O NADAJNIKI LCD W NISKICH TEMPERATURACH

W niskich temperaturach (-12°C lub poniżej) wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD) nadajnika może być niewyraźny lub reagować powoli.

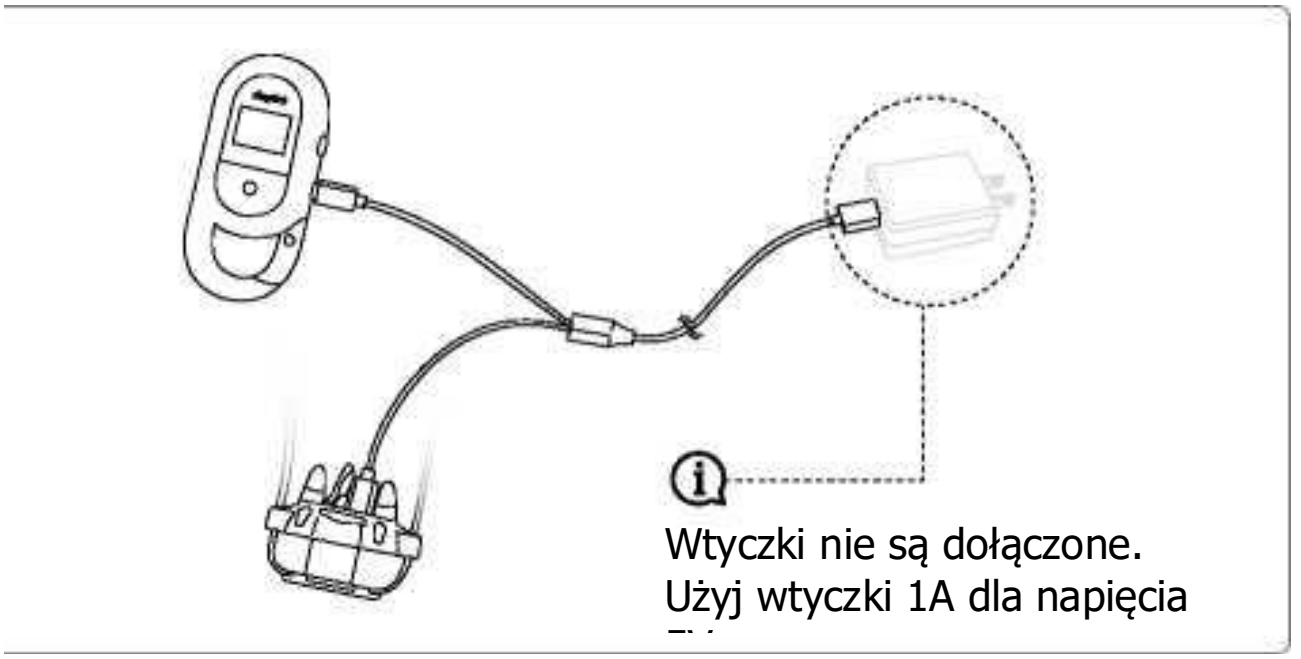
Przed wybraniem poziomu treningu należy poczekać, aż wyświetlacz stanie się widoczny. Nawet jeśli ekran LCD może być przyciemniony lub wolno reagować po naciśnięciu przycisków, nadajnik nadal będzie działał prawidłowo. Jeśli naciśniesz przycisk +/-, poziom na ekranie może się nie zmienić, ale rzeczywista intensywność z odbiornika zmieni się zgodnie z pokrętłem.

W takiej sytuacji najlepiej jest albo poczekać, aż nadajnik odzyska sprawność przed wysłaniem korekty, albo stopniowo naciskać przycisk +/-, przytrzymując przycisk Constant, aby zobaczyć reakcję psa.

Uwaga!

Podczas korzystania z urządzenia w niskich temperaturach zaleca się umieszczenie nadajnika pod kurtką obok ciała. Ciepło ciała znacznie poprawi żywotność baterii i użytkowanie.

JAK KORZYSTAĆ Z IQ FLEX: ŁADOWANIE AKUMULATORA



Dogtra iQ FLEX wykorzystuje baterię litowo-polimerową. Naładuj urządzenie, jeśli wskaźnik świeci się na czerwono, urządzenie nie włącza się lub system nie pozostaje włączony po naciśnięciu dowolnego przycisku

UWAGA 1: Należy używać wyłącznie zatwierdzonych przez Dogtra akumulatorów, ładowarek i akcesoriów do e-obroży Dogtra. Zapobiegnie to wszelkim uszkodzeniom, które mogą powstać w wyniku próby użycia innej ładowarki.

UWAGA 2: Urządzenie jest częściowo naładowane, gdy opuszcza zakład Dogtra. Po otrzymaniu systemu należy zapewnić jego pełne 2-godzinne wstępne naładowanie przed pierwszym użyciem z dala od wszelkich łatwopalnych substancji.

UWAGA 3: Gdy ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania. Jeśli urządzenie ma być przechowywane bez użycia przez okres 3 miesięcy lub dłużej, należy w pełni naładować akumulatory.

Wykonaj poniższe czynności, aby naładować system:

1. Otwórz gumową zatyczkę gniazda ładowania akumulatora i podłącz kabel ładowania.

2. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego o napięciu 220 V lub, jeśli używasz ładowarki automatycznej, podłącz ją do zapalniczki samochodowej tylko w przypadku akumulatorów litowo-polimerowych. Po prawidłowym podłączeniu wszystkie wskaźniki powinny świecić na czerwono, a urządzenie wyłączy się automatycznie podczas procesu ładowania. Po całkowitym naładowaniu i odłączeniu kabla akumulatora konieczne będzie ponowne włączenie urządzenia przed jego użyciem.

3. Bateria litowo-polimerowa jest w pełni naładowana w ciągu 2 godzin. Kontrolki pozostaną czerwone podczas procesu ładowania i zmienią kolor na zielony, gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane.

4. Po zakończeniu ładowania zakryj gniazdo ładowania akumulatora gumową zatyczką.

Ładowanie jest wymagane, gdy:

- Dioda LED na odbiorniku świeci na czerwono
- Dioda LED na odbiorniku nie świeci się
- Na ekranie LCD nadajnika pozostaje tylko jeden pasek stanu baterii
- Na ekranie LCD nadajnika pojawi się "Lo".
- Nadajnik lub odbiornik nie działa po naciśnięciu przycisku w

trybie stymulacji ciągłej.

	Znak GS, który jest regulowany przez niemieckie prawo i uznawany na całym świecie, jest **pieczęcią zatwierdzenia "Gepriifte Sicherheit" (Sprawdzone bezpieczeństwo)** i oznacza, że produkt jest zgodny z niemiecką ustawą o bezpieczeństwie produktów.
	Znak Conformite Europeenne (GE) jest obowiązkowym oznaczeniem zgodności Unii Europejskiej (UE) regulującym towary sprzedawane na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).
	Urządzenie elektryczne klasy II lub **podwójnie izolowane** to takie, które zostało zaprojektowane w taki sposób, że nie wymaga bezpiecznego połączenia z uziemieniem.
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Musi on zostać zutylizowany zgodnie z lokalnymi przepisami WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Zasilacz z tym oznaczeniem jest zgodny z globalnymi przepisami dotyczącymi efektywności energetycznej, w tym z nadchodzącym standardem efektywności poziomu VI Departamentu Energii Stanów Zjednoczonych (DoE).

OGÓLNE WSKAZÓWKI TRENINGOWE

Przed rozpoczęciem treningu z iQ FLEX pies musi znać kilka podstawowych komend posłuszeństwa. Pies uczy się, gdy najpierw pokazuje mu się komendę, a następnie powtarza się ją przez dłuższy czas. W miarę jak pies nabiera biegłości w wykonywaniu tych poleceń, trener może wprowadzać elementy rozpraszające i różne lokalizacje, aby wzmocnić komendy.

Trening posłuszeństwa na smyczy

Pies musi w pełni rozumieć komendy posłuszeństwa (siad, zostań, tutaj, pięta i buda) przed użyciem obroży elektronicznej w celu wzmocnienia tych komend. Smycz przymocowana do standardowej obroży służy do "nauczenia" psa podstawowych komend posłuszeństwa (tutaj, pięta, siad i zostań). Szarpnięcie smyczy/obroży służy do wzmocnienia komendy. Gdy pies wykona polecenie, należy użyć pozytywnego wzmocnienia/pochwały. Gdy pies zrozumie te polecenia, można użyć obroży elektronicznej, aby je wzmocnić.

Rozpoczęcie treningu z obrożą elektroniczną

Gdy poczujesz, że pies rozumie komendy posłuszeństwa na smyczy, możemy rozpocząć szkolenie z obrożą elektroniczną. Gdy pies jest na smyczy i ma założoną obrożę elektroniczną, kontynuuj ćwiczenia z posłuszeństwa. Zastosuj lekką stymulację (Nick lub Constant), gdy zostanie wydana komenda; stymulację można usunąć, gdy pies się zastosuje. Poprzez powtarzanie, pies uczy się wykonywać komendę.

Ostatnim krokiem jest faza unikania, w której pies uczy się, że może całkowicie uniknąć stymulacji, wykonując twoje polecenia. Po zakończeniu tych procedur szkoleniowych obroża elektroniczna jest używana jako przypomnienie, gdy pies nie wykonuje poleceń w domu lub w terenie. Początkowe sesje szkoleniowe powinny być krótkie i pozytywne, ponieważ psy mają krótki okres uwagi.

Ile stymulacji należy użyć

Zawsze zaczynaj od niskich poziomów stymulacji i zwiększaj je w zależności od usposobienia psa i danej sytuacji. Używając odpowiedniej ilości stymulacji, aby osiągnąć swój cel, będziesz mieć bardziej kontrolowane środowisko i psa, który będzie mniej zestresowany.
Zwierzęta (i ludzie) osiągają lepsze wyniki w mniej stresującym środowisku.

Aby uzyskać więcej informacji na temat szkolenia, należy skonsultować się z profesjonalnym trenerem psów.

KONSERWACJA

Podstawowa konserwacja

Upewnij się, że gumowa nasadka ładująca jest prawidłowo założona, gdy odbiornik jest używany. Po każdej sesji treningowej należy dokładnie sprawdzić urządzenie pod kątem brakujących części lub uszkodzeń obudowy. Uszkodzona lub pęknięta obudowa może mieć wpływ na wodoodporność urządzenia. Po upewnieniu się, że obudowa nie jest uszkodzona, przepłucz odbiornik i usuń z niego wszelkie zanieczyszczenia.

Konserwacja pamięci masowej
Urządzenie iQ FLEX należy w pełni naładować przed dłuższym przechowywaniem. Podczas przechowywania urządzenie powinno być w pełni naładowane raz w miesiącu i przed pierwszym użyciem. Urządzenia należy przechowywać w temperaturze pokojowej. Nie należy wystawiać urządzeń na działanie ekstremalnych warunków klimatycznych.

Rozwiązywanie problemów
Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, przed wysłaniem go do serwisu Dogtra Europe należy zapoznać się z "Przewodnikiem rozwiązywania problemów". W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości można je przesyłać pocztą elektroniczną na adres info@dogtra-europe.comlub zadzwonić do działu obsługi klienta pod numer +33 (0) 130-62-65-65.

PRZEWODNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

1. Mój pies nie reaguje na system.
- Upewnij się, że odbiornik i nadajnik są włączone.
- Upewnij się, że pasek obroży jest wystarczająco ciasny, aby oba punkty styku dotykały skóry psa.
- Punkty kontaktowe mogą być zbyt krótkie dla grubej lub długiej sierści psa. Konieczne może być przycięcie sierści na szyi psa, aby oba punkty styku dotykały skóry.
- Poziom intensywności może być zbyt niski dla psa. Zwiększaj intensywność stymulacji, aż pies zareaguje ruchem szyi, potrząśnięciem głową, spojrzeniem przez ramię itp.

2. Wskaźnik LED zapala się, ale nie odczuwam żadnej stymulacji.

- Bateria może być rozładowana, dlatego należy sprawdzić żywotność baterii za pomocą diody LED.

3. Nadajnik nie ma zasięgu lub stymulacja jest mniejsza, gdy pies jest dalej.

- Anteny mogą być uszkodzone. Aby zamówić części, skontaktuj się z działem obsługi klienta pod numerem +33 (0) 130-62-65-65 lub odwiedź stronę www.dogtra-europe.com.
- Zasięg wskazany na opakowaniu urządzenia dotyczy płaskiego terenu. Ciężkie zarośla, drzewa, wzgórza lub wilgoć będą miały wpływ na zasięg urządzenia. Aby uzyskać najlepszy zasięg, trzymaj nadajnik pionowo nad głową i/lub spróbuj przenieść się wyżej.
  ziemia.
- Wszelkie przewody elektryczne, takie jak samochody, ogrodzone łańcuchem wybiegi dla psów, metalowe konstrukcje i wieże radiowe będą miały wpływ na zasięg. Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy pracować z dala od tych obiektów.

4. Moje jednostki nie utrzymują ładunku.

- Akumulatory mogą nie być prawidłowo ładowane lub ładowarka, rozdzielacz i port ładowania mogą nie działać prawidłowo. Możesz wysłać swoje ładowarki, abyśmy je sprawdzili.
- Sworzeń ładowania może być uszkodzony. Wewnątrz portu ładowania znajduje się metalowy bolec, który powinien być sztywny i wyprostowany. Jeśli sworzeń chwieje się, jest złamany lub go brakuje, należy wysłać urządzenie do działu

napraw. Port ładowania musi być czysty przed ładowaniem; wyczyść brud wacikiem i alkoholem. Jeśli pies znajduje się w słonej wodzie, należy przepłukać odbiornik i port ładowania czystą wodą.

- Jeśli powyższe nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta Dogtra pod adresem info@dogtra-europe.com lub +33 (0) 130-62-65-65.

5. Mój pies ma podrażnienia skóry.

- Może to być spowodowane niewłaściwym dopasowaniem lub zbyt długim noszeniem urządzenia. Jeśli pies wykazuje oznaki podrażnienia skóry, należy skonsultować się z weterynarzem. Gdy skóra psa powróci do normalnego stanu, kontynuuj korzystanie z odbiornika i sprawdzaj szyję psa za każdym razem, gdy korzystasz z urządzenia.

INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI I NAPRAW

OGRANICZONA GWARANCJA

Dla produktów Dogtra zakupionych u autoryzowanych dealerów Dogtra

Dwuletnia ograniczona gwarancja

Dogtra-Europe udziela pierwotnemu nabywcy 2-LETNIEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI na produkty sprzedawane przez Dogtra-Europe i jej autoryzowanych dystrybutorów/sprzedawców detalicznych. Gwarancja rozpoczyna się od daty pierwotnego zakupu. Wymienne baterie YS100, iQ No Bark Collar, iQ CLiQ i BALL TRAINER nie są objęte gwarancją.

* Koszt wysyłki produktów objętych gwarancją z powrotem do Dogtra-Europe leży po stronie klienta. Dogtra-Europe zapewni/opłaci (za pośrednictwem zwykłej usługi naziemnej) koszt wysyłki z powrotem do klienta. Wszelkie usługi przyspieszonej wysyłki będą realizowane na koszt klienta.

Jeśli naprawa nie jest objęta gwarancją, klient ponosi koszty części, akcesoriów, robocizny i wysyłki. Opłaty za robociznę będą zmienne w zależności od zakresu wymaganych prac.

Aby zakwalifikować się do gwarancji Dogtra

Do rozpoczęcia naprawy gwarancyjnej wymagany jest dowód zakupu. Zdecydowanie zalecamy zachowanie oryginalnego paragonu.

Nieobjęte gwarancją

Dogtra-Europe NIE pokrywa kosztów napraw i wymian wynikających z niewłaściwego użytkowania przez właściciela lub psa, niewłaściwej konserwacji i/lub zagubienia urządzeń. Wszelkie uszkodzenia wodoodpornych nadajników **Dogtra 175NCP, 180NCP, 200NCP, 400NCP, 410NCP, IQ PLUS, IQ FLEX, IQ CLIQ** i **BALL TRAINER** oraz wodoodpornych odbiorników **RRS, RRD, RR Deluxe** i **BALL TRAINER** nie będą objęte gwarancją. Wszelkie koszty wymiany nadajnika lub odbiornika ponosi właściciel. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z uszkodzenia, nadużycia lub utraty części. Gwarancja traci ważność, jeśli urządzenie zostało zmodyfikowane lub osoba nieupoważniona uszkodziła urządzenie podczas próby naprawy. Wymiana baterii przez klienta w okresie gwarancyjnym nie jest zalecana. Jeśli klient zdecyduje się na wymianę baterii, wszelkie uszkodzenia urządzenia podczas wymiany przez właściciela spowodują utratę gwarancji. Usunięcie numerów seryjnych z jakichkolwiek produktów Dogtra spowoduje unieważnienie gwarancji. Dogtra zastrzega sobie prawo do zatrzymania i odrzucenia wszelkich części lub akcesoriów, które zostały uznane za uszkodzone podczas wymiany lub naprawy.

Naprawy nieobjęte gwarancją

W przypadku napraw, które nie są już objęte gwarancją, koszt naprawy będzie obejmował części, robociznę i wysyłkę. Właściciel zostanie poinformowany o kosztach naprawy przed naprawą produktu. Napisz krótką notatkę wyjaśniającą problem. Należy podać imię i nazwisko, adres, kod pocztowy, numer telefonu i adres e-mail.

Procedura prac naprawczych

Jeśli urządzenie działa nieprawidłowo, należy zapoznać się z "Przewodnikiem rozwiązywania problemów" w instrukcji obsługi i skontaktować się z działem obsługi klienta telefonicznie pod numerem +33 (0)1 30 62 65 65 lub pocztą elektroniczną pod adresem info@dogtra-europe.comw celu uzyskania pomocy technicznej przed wysłaniem urządzenia do serwisu Dogtra-Europe.

Koszt wysyłki produktów objętych gwarancją z powrotem do Dogtra-Europe leży po stronie klienta. Dogtra-Europe nie ponosi odpowiedzialności za urządzenia uszkodzone lub zagubione podczas transportu do Dogtra. Dogtra-Europe nie ponosi odpowiedzialności za utratę czasu treningu lub niedogodności podczas naprawy urządzenia. Dogtra-Europe nie zapewnia wypożyczenia urządzenia ani żadnej formy rekompensaty w okresie naprawy. Kopia dowodu sprzedaży z datą zakupu jest wymagana przed rozpoczęciem prac gwarancyjnych.

Prosimy o podanie krótkiego wyjaśnienia problemu oraz imienia i nazwiska, adresu,

miasta/stanu/kodu pocztowego, numeru telefonu w ciągu dnia, numeru telefonu w godzinach wieczornych oraz adresu e-mail. Jeśli koszty naprawy nie są objęte gwarancją, zadzwonimy do Ciebie w celu uzyskania informacji o płatności i autoryzacji. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących produktów Dogtra, zadzwoń do nas pod numer +33 (0)1 30 62 65 65 lub wyślij wiadomość e-mail na adres sav@ dogtra-europe.com.

Jednostki naprawcze należy wysyłać na adres:
Dogtra-Europe
12-14 Rue Augustin Fresnel,
78310 Coignieres, Francja

Schematy i reprezentacje w instrukcji mogą się nieznacznie różnić od rzeczywistego produktu w zależności od typu modelu.

© 2024 Dogtra. Wszelkie prawa zastrzeżone.

C€

DECLARATION
UE DE CONFORMITE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

EU KONFORMITATSERKLARUNGV

DECLARACION DE CONFORMIDAD UE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Wnioskodawca: Dogtra Co, Ltd. **Producent:** Dogtra Co, Ltd.
Zadeklaruj następującą aparaturę
Nazwa produktu: URZĄDZENIE DO TRENINGU PSÓW
Nazwa modelu: CUE Tx
Nazwy modeli rodzinnych: IQ Flex Tx, 400Flex Tx, Dogtra 430C Tx, CUE GEN2 Tx
Pasma częstotliwości: 27,195 MHz
Moc wyjściowa: -21,60dBm **w odniesieniu do następujących zastosowanych**

standardów:

Opis	Stosowane standardy
Bezpieczeństwo	EN IEC 62368-1:2020 + All:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) EN IEC 61000-3-2:2019/Al:2021 EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021
Radio	ETSIEN 300 220-1 V3.1.1 ETSIEN 300 220-2 V3.1.1 ETSIEN 300 220-2 V3.2.1 EN 50663: 2017

Wnioskodawca: Dogtra Co, Ltd. **Producent:** Dogtra Co, Ltd.
Zadeklaruj następującą aparaturę
Nazwa produktu: URZĄDZENIE DO TRENINGU PSÓW
Nazwa modelu: CUE Rx
Nazwy modeli rodzinnych: IQ Flex Rx, 400Flex Rx, Dogtra 430C Rx, CUE GEN2 Rx

w odniesieniu do następujących stosowanych standardów:

Opis	Stosowane standardy
Bezpieczeństwo	EN IEC 62368-1:2020 + All:2020
EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2019-03) EN IEC 61000-3-2:2019/AI:2021 EN 61000-3-3:2013/AI:2019/A2:2021
Radio	ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 ETSI EN 300 220-2 V3.1.1 ETSI EN 300 220-2 V3.2.1

ENGLISH

Dyrektywa EMC 2014/30/UE, dyrektywa 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych oraz dyrektywa LVD Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r.

Pełny tekst deklaracji zgodności urządzenia jest dostępny na pisemną prośbę skierowaną na następujący adres: 12-14 Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignieres, Francja. Jest on również dostępny na następującej stronie internetowej : www.dogtra-europe.com

Upoważniony sygnatariusz:

Nazwa/Stanowisko : H.K. YANG / CEO Coignieres, 30/07/2023

12-14, Rue Augustin Fresnel, 78310 Coignieres, Francja
1 + 33 (0)130 62 65 65 E.info@dogtra-europe.com W. www.dogtra-europe.com

PL

Ten symbol umieszczony na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Obowiązkiem użytkownika jest pozbycie się zużytego sprzętu poprzez przekazanie go do autoryzowanego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W większości państw członkowskich UE konsumenci mogą również zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy detalicznemu przy zakupie nowego (na zasadzie 1 za 1). Duzi sprzedawcy detaliczni (o powierzchni sprzedaży sprzętu elektronicznego przekraczającej 400 m^2) powinni również umożliwić konsumentom zwrot małego ZSEE (produktów, których zewnętrzna strona nie przekracza 25 cm) bez obowiązku zakupu nowego produktu (zasada 1 za 0). Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
Urządzenie zostało zatwierdzone do użytku w krajach UE i dlatego posiada oznaczenie CE. Cała niezbędna dokumentacja jest dostępna na stronie internetowej: www.obroza-elektryczna.pl Zmiany parametrów technicznych, funkcji i błędy w druku są zastrzeżone. Serwis i dystrybucja Reedog s.r.o Sedmidomky 459/8 101 00 Praga 10 Czechy Tel: +48 579 061 399 E-mail: info@obroza-elektryczna.pl